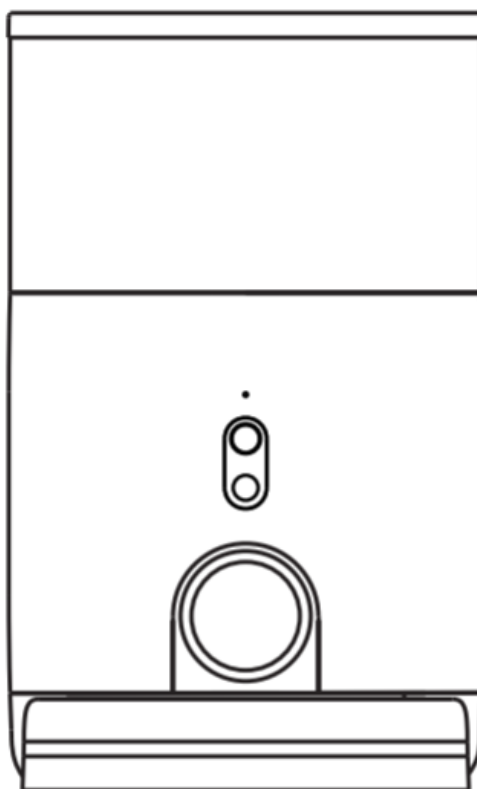




# **Nutri Vision Mini Feeder**

**Model: FDW050**

User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

|                   |         |
|-------------------|---------|
| <b>English</b>    | 3 – 12  |
| <b>Čeština</b>    | 13 – 22 |
| <b>Slovenčina</b> | 23 – 32 |
| <b>Magyar</b>     | 33 – 43 |
| <b>Deutsch</b>    | 44 – 54 |

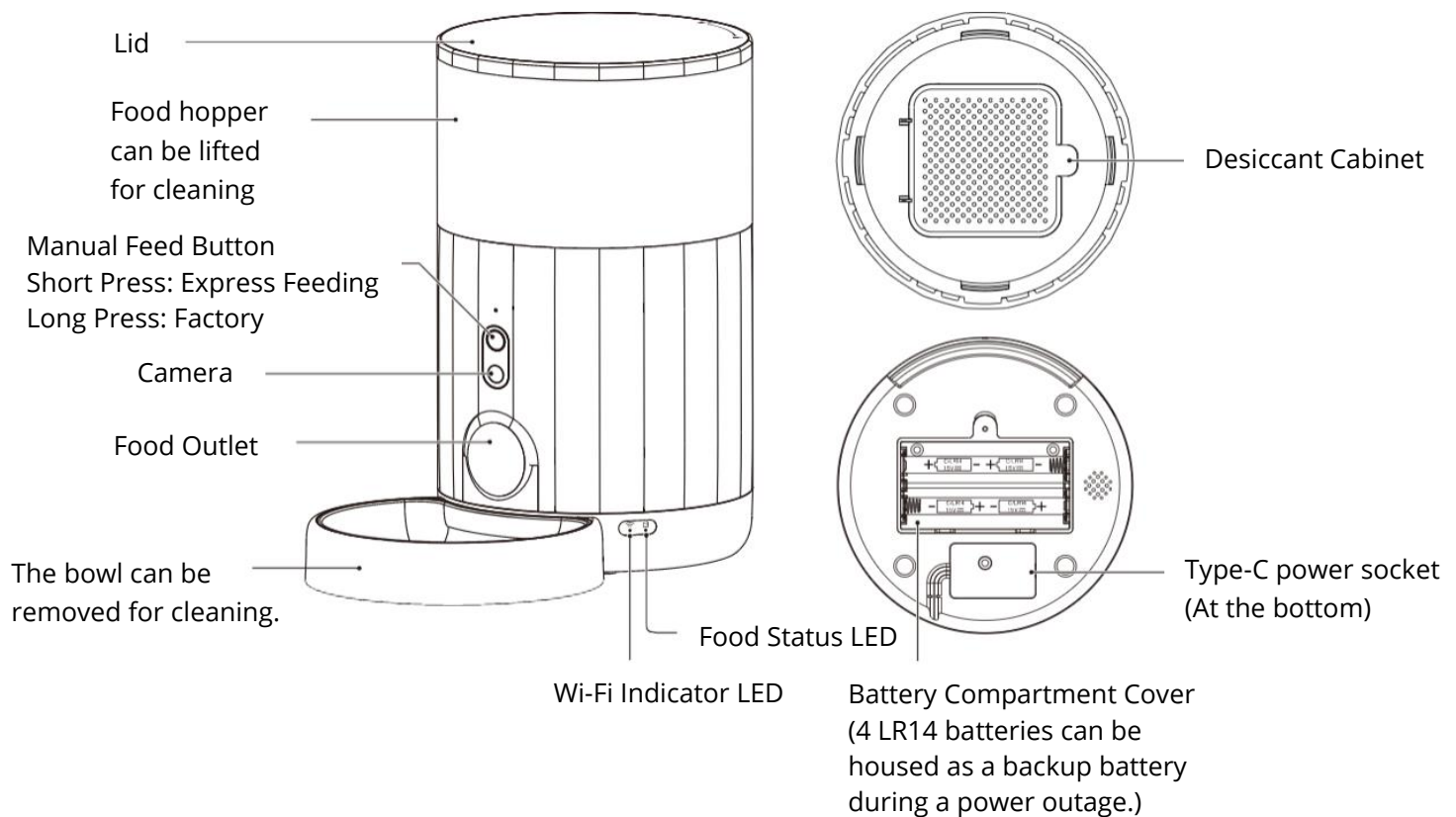
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

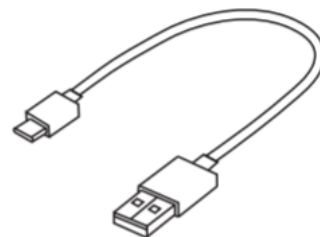
## Meet your smart feeder



## Inside the box



Bowl



USB Type-C to USB-A 2.0 Cable (1.2M)

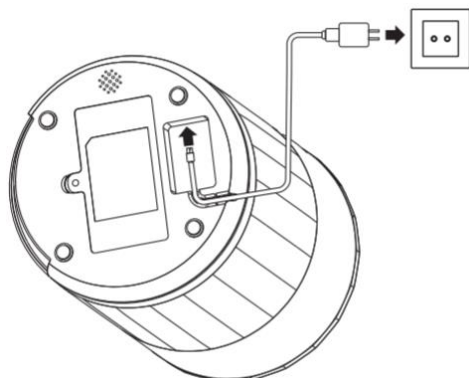


Desiccant

# Operations

## 1. Power on the feeder

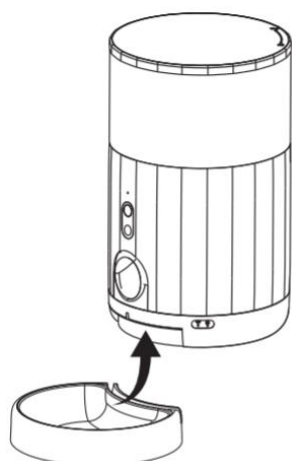
Unbox and connect the USB Type-C Cable to the power socket at the bottom of the feeder, then connect power supply to the wall outlet.



\* The power supply is not included; please buy separately!

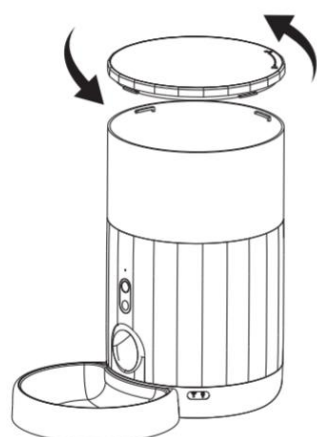
## 2. Bowl mounting

Slide the bowl into the feeder's outlet.



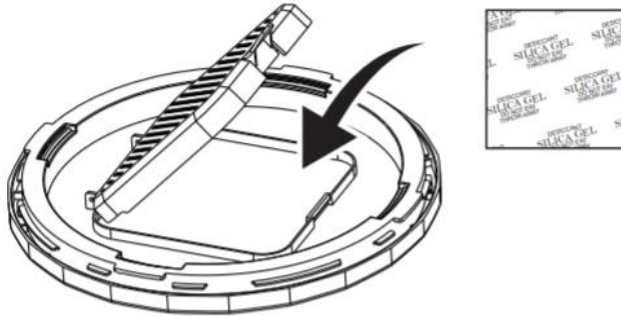
## 3. Lid removing

Open the lid according to the marked direction.



#### 4. Fill the desiccant

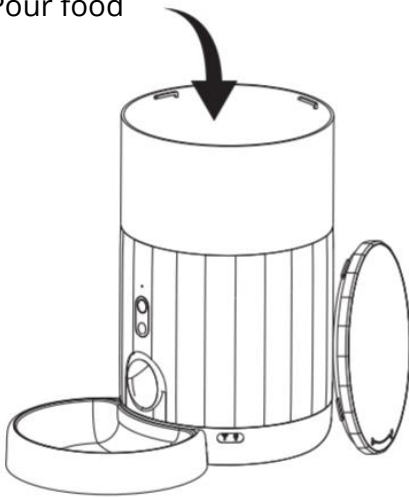
Remove the desiccant from the packaging and place it in the desiccant cabinet.



\* It is recommended to replace the desiccant once a month, and do not fall into the hopper, and NEVER use it if it's damaged.

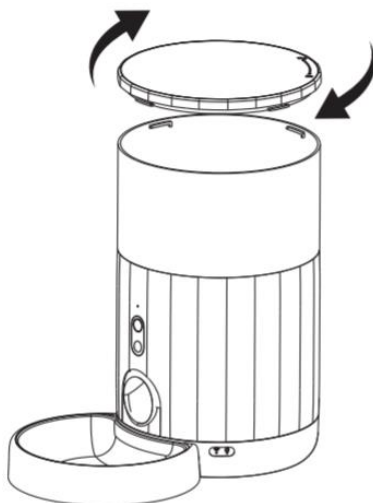
#### 5. Fill the hopper with food

Pour food



#### 6. Lid closing

Lock the lid according to the marked direction.



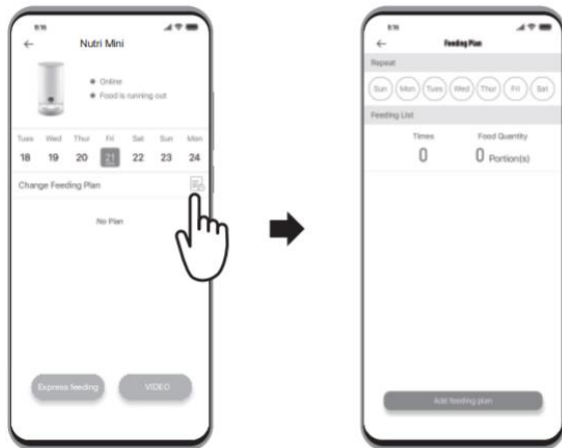
## 7. Manual Feeding

Short press the manual feeding button to feed instantly.  
(Default quantity is one portion customizable through App.)

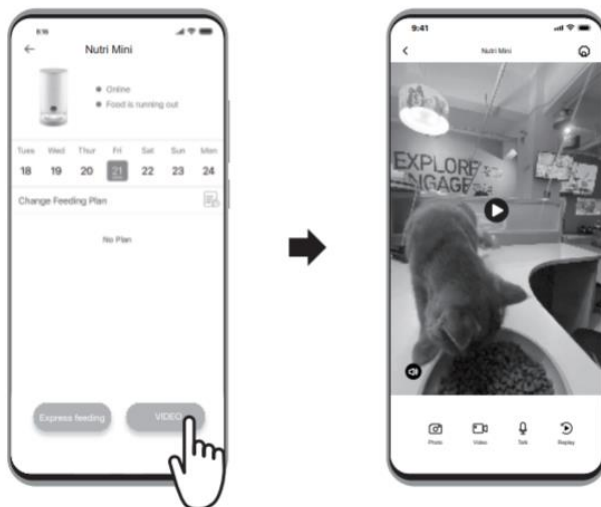


## 8. Connect feeder with your phone and schedule your feeding

Click Video to watch real-time and tap the FEED icon to feed expressly.

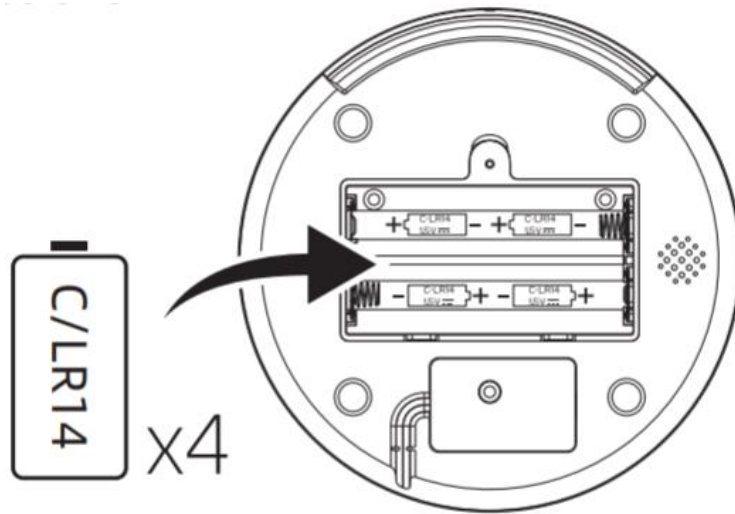


Click the VIDEO button for the camera interface. The FEED button on the interface is for express feeding!



## 9. Backup Battery Installation

Use a screwdriver to open the battery compartment cover at the bottom. Put your LR14 batteries inside (note the positive and negative poles), replace the cover and tighten the screws.



**Note:** You need to buy the batteries separately and only alkaline dry batteries are supported. Before installing, make sure that there is nothing in the battery compartment. Install batteries for emergency backup in case of power failure. If the batteries are not used for a long time, please remove the battery.

## Quick Setup

1. Scan the QR code on the right and download the Petoneer App which is available on App Store and Google Play. Click Sign up to get walked through to create your Petoneer account.
2. Power on and ensure the Wi-Fi Indicator LED is flashing slowly, reflecting the device is ready for joining the Wi-Fi. Open the Petoneer App and click the '+' button and get walked through the SET-UP steps.

**Notice:** The feeder doesn't support the 5GHz Wi-Fi, please make sure your Wi-Fi is 2.4G. If the Wi-Fi indicator is not blinking slowly after power-on, please long press and hold the manual feed button until the indicator blinks slowly.





## LED Status

| LED Status        |                            | Specification                                          |
|-------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------|
| Red light is off  | The food is more than 10 % | <b>Model:</b> FDW050                                   |
|                   |                            | <b>Power Input:</b> 5V <sup>==</sup> 2A                |
|                   |                            | <b>Capacity:</b> 2.6 L (1.3 Kg)                        |
| Fast blinking red | The food is less than 10 % | <b>Size:</b> 7.52x7.52x12.40 inches,<br>191x191x315 mm |
|                   |                            | <b>Communication:</b> Wi-Fi (2.4 Ghz)                  |
|                   |                            | <b>Resolution:</b> 720P                                |
| Red steady on     | Jam                        | <b>Range:</b> 98.5 feet (30 m)                         |
|                   |                            | <b>Net Weight:</b> 1.55 Kg                             |
|                   |                            | <b>Warranty:</b> 1 Year                                |

## Precautions

1. Please use it in the indoor environment.
2. Do not drop anything other than dry food into the food hopper. Otherwise, there is a risk of dysfunction or mistaken feeding.
3. To prevent feeder from being hit by pets, it is recommended to place the feeder at the corner or against the wall.
4. Please shield or organize the power cord well to prevent the pet from biting the cable and causing dangerous situations such as electric shock.
5. This product is only suitable for dry food and wet food is prohibited.
6. It is recommended to replace the desiccant once a month and do not fall into the hopper, and never use it if it's damaged.
7. The pet food's shape and density will cause some deviations from the food hopper's capacity and the feeding unit's quantity.
8. After each fill-up of the hopper, there may be deviation of two portions at the initial feeding time. It is recommended to calibrate manually!
9. Clean the food passage regularly to get the kibble out smoothly.
10. DO NOT clean the main unit, instead please wipe it with a rag. After cleaning the other parts, please dry it before reinstalling.
11. Children could use it only under the guidance of adults.

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

## EU Declaration of Conformity

This product complies with the following directives: Directive no. 2014/53/EU and Directive no. 2011/65/EU as amended by 2015/863/EU.



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.



[www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

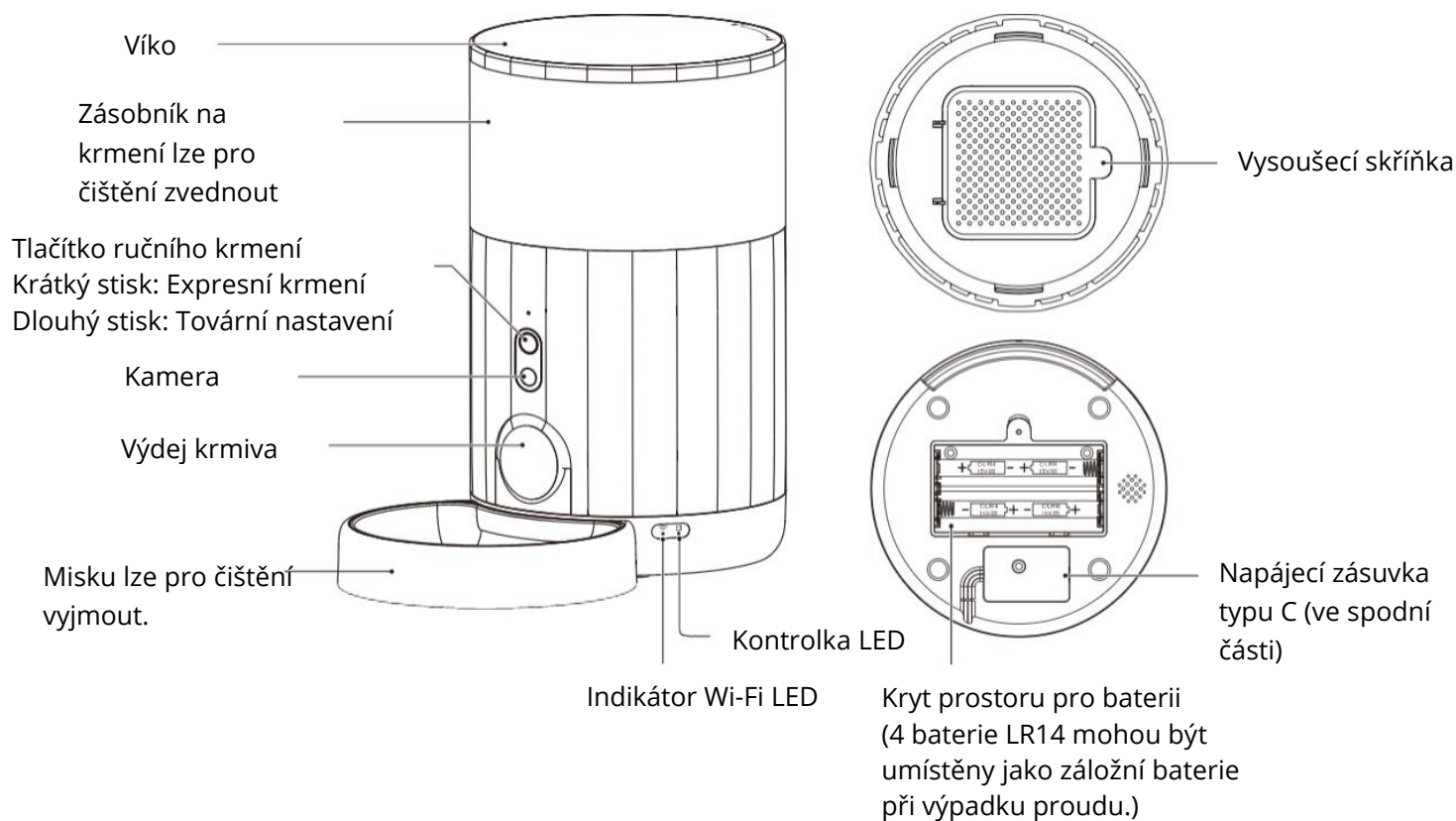


+420 225 340 111

*Dovozce*

Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

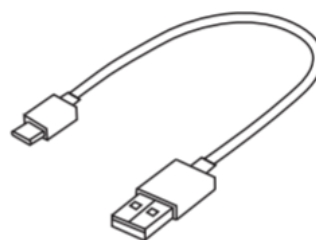
## Seznamte se se svým zařízením



## Obsah balení



Mísa



Kabel USB typu C na USB-A 2.0 (1,2 m)

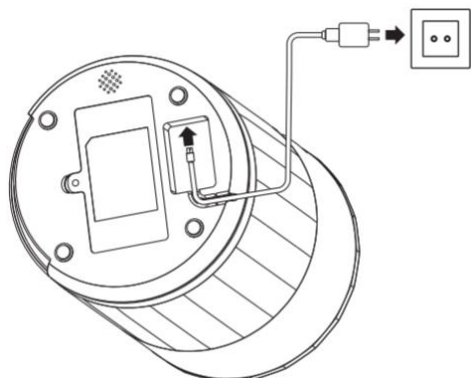


Vysoušedlo

# Provoz

## 1. Zapnutí zařízení

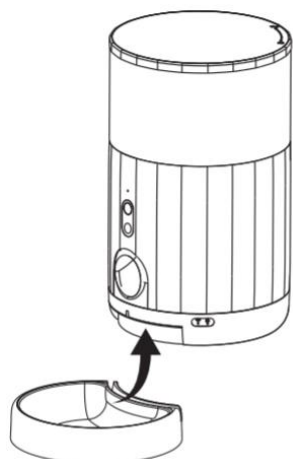
Rozbalte a připojte kabel USB typu C do napájecí zásuvky ve spodní části zařízení a poté připojte napájení do zásuvky.



\* Napájecí zdroj není součástí balení; kupte si jej prosím samostatně!

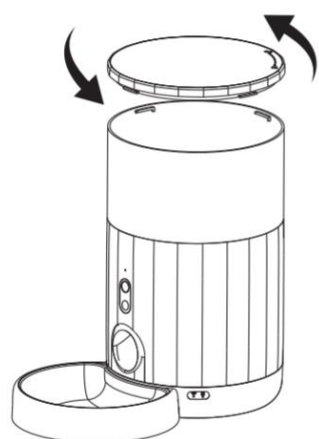
## 2. Montáž mísy

Zasuňte misku do vývodu zařízení.



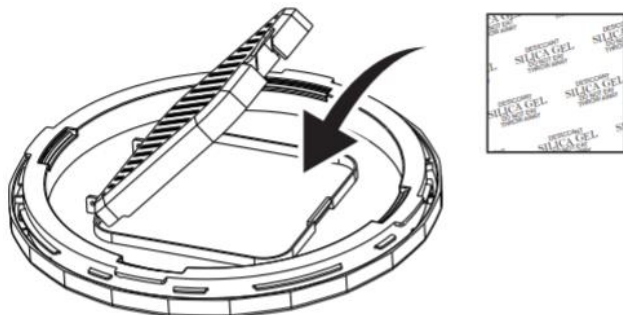
## 3. Sundání víka

Otevřete víko podle vyznačeného směru.



#### 4. Naplňte vysoušedlo

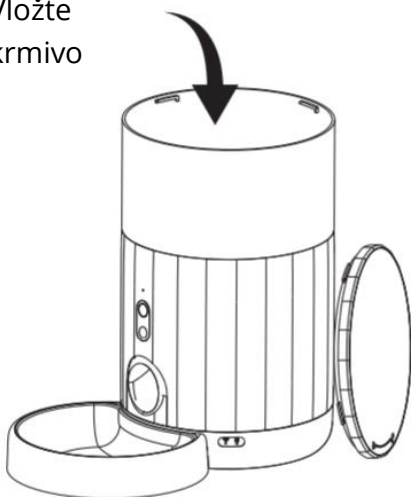
Vyjměte vysoušecí prostředek z obalu a vložte jej do vysoušecí skříňky.



\* Vysoušecí prostředek se doporučuje vyměnit jednou za měsíc.  
NIKDY nepoužívejte zásobník, pokud je poškozený.

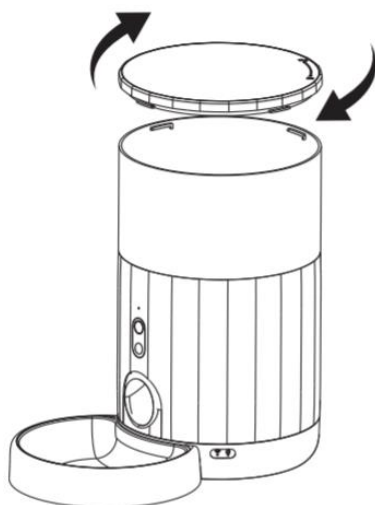
#### 5. Naplňte zásobník krmivem

Vložte  
krmivo



#### 6. Zavírání víka

Uzamkněte víko podle vyznačeného směru.





## 7. Ruční krmení

Krátkým stisknutím tlačítka pro ruční krmení můžete podávat krmivo okamžitě. (Výchozí množství je jedna porce, kterou lze přizpůsobit prostřednictvím aplikace.)

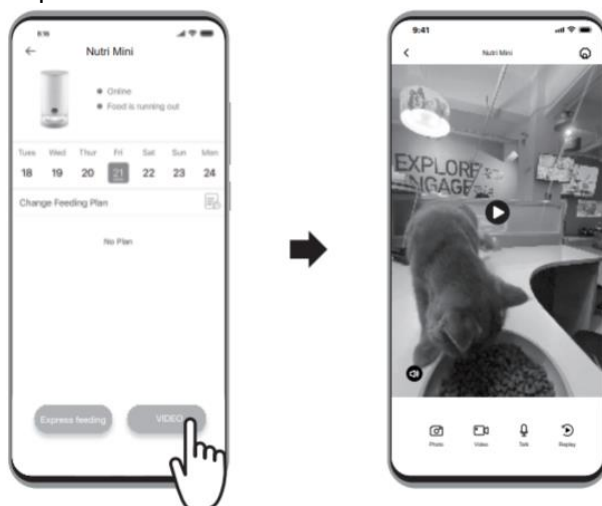


## 8. Propojte podavač s telefonem a krmení naplánujte

Chcete-li sledovat video v reálném čase, klikněte na tlačítko VIDEO a poté na ikonu FEED.

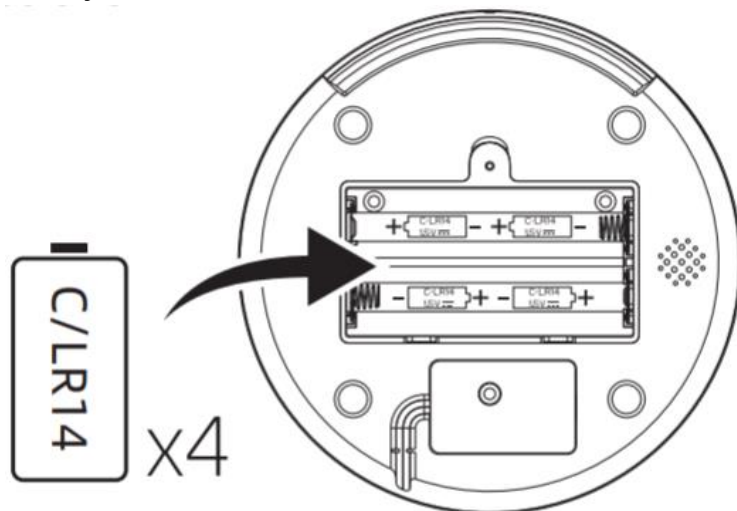


Klikněte na tlačítko VIDEO pro rozhraní kamery. Tlačítko FEED na rozhraní slouží k expresnímu krmení!



## 9. Instalace záložní baterie

Pomocí šroubováku otevřete kryt prostoru pro baterie ve spodní části. Vložte dovnitř baterie LR14 (všimněte si kladného a záporného pólu), nasadte kryt a utáhněte šrouby.



**Poznámka:** Baterie je třeba zakoupit zvlášť. Podporovány jsou pouze alkalické suché baterie. Před instalací se ujistěte, že se v prostoru pro baterie nic nenachází. Baterie instalujte pro nouzové zálohování v případě výpadku napájení. Pokud baterie nebudete delší dobu používat, vyjměte je.

## Rychlé nastavení

1. Naskenujte QR kód vpravo a stáhněte si aplikaci Petoneer, která je k dispozici na App Store a Google Play. Klikněte na tlačítko Zaregistrovat se, abyste mohli vytvořit svůj účet Petoneer.
2. Zapněte napájení a ujistěte se, že indikátor Wi-Fi pomalu bliká, což znamená, že je zařízení připraveno k připojení k síti Wi-Fi. Otevřete aplikaci Petoneer, klikněte na tlačítko "+" a nechte se provést kroky NASTAVENÍ.

**Upozornění:** Ujistěte se, že vaše Wi-Fi je 2,4G.

Pokud indikátor Wi-Fi po zapnutí pomalu neblinká, dlouze stiskněte a podržte tlačítko ručního krmení, dokud indikátor nezačne pomalu blikat.



## Stav LED

| Stav LED                       |                         | Specifikace                                               |
|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Červené světlo<br>nesvítí      | Krmiva je více než 10 % | <b>Model:</b> FDW050                                      |
|                                |                         | <b>Příkon:</b> 5V $\approx$ 2A                            |
|                                |                         | <b>Objem:</b> 2,6 l (1,3 kg)                              |
| Červené světlo<br>rychle bliká | Krmiva je méně než 10 % | <b>Velikost:</b> 7,52x7,52x12,40 palců,<br>191x191x315 mm |
|                                |                         | <b>Komunikace:</b> Wi-Fi (2,4 Ghz)                        |
|                                |                         | <b>Usnesení:</b> 720P                                     |
| Červené světlo<br>trvale svítí | Zaseknutí krmiva        | <b>Dosah:</b> 98,5 stop (30 m)                            |
|                                |                         | <b>Čistá hmotnost:</b> 1,55 kg                            |
|                                |                         | <b>Záruka:</b> 1 rok                                      |

## Bezpečnostní opatření

1. Používejte ve vnitřním prostředí.
2. Do zásobníku na krmivo nevhazujte nic jiného než suché krmivo. V opačném případě hrozí riziko poruchy nebo chybného krmení.
3. Abyste zabránili nárazu domácích zvířat do zařízení, doporučujeme umístit krmítko do rohu nebo ke zdi.
4. Napájecí kabel dobře uspořádejte, abyste zabránili tomu, že zvíře kabel překousne a způsobí nebezpečné situace, například úraz elektrickým proudem.
5. Tvar a hustota krmiva pro domácí zvířata způsobují určité odchylky od kapacity zásobníku a množství zařízení.
6. Po každém naplnění zásobníku může dojít k odchylce dvou dávek v době počátečního podávání. Doporučujeme provést kalibraci ručně!
7. Pravidelně čistěte průchod pro krmivo, aby se granule hladce dostaly ven.
8. Hlavní jednotku NEČISTĚTE, místo toho ji otřete hadrem. Po vyčištění ostatních částí je před opětovnou instalací osušte.
9. Děti ji mohou používat pouze pod dohledem dospělých.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Tento výrobek je v souladu s následujícími směrnicemi: Směrnice č. 2014/53/EU a směrnice č. 2011/65/EU ve znění směrnice 2015/863/EU.



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



[www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

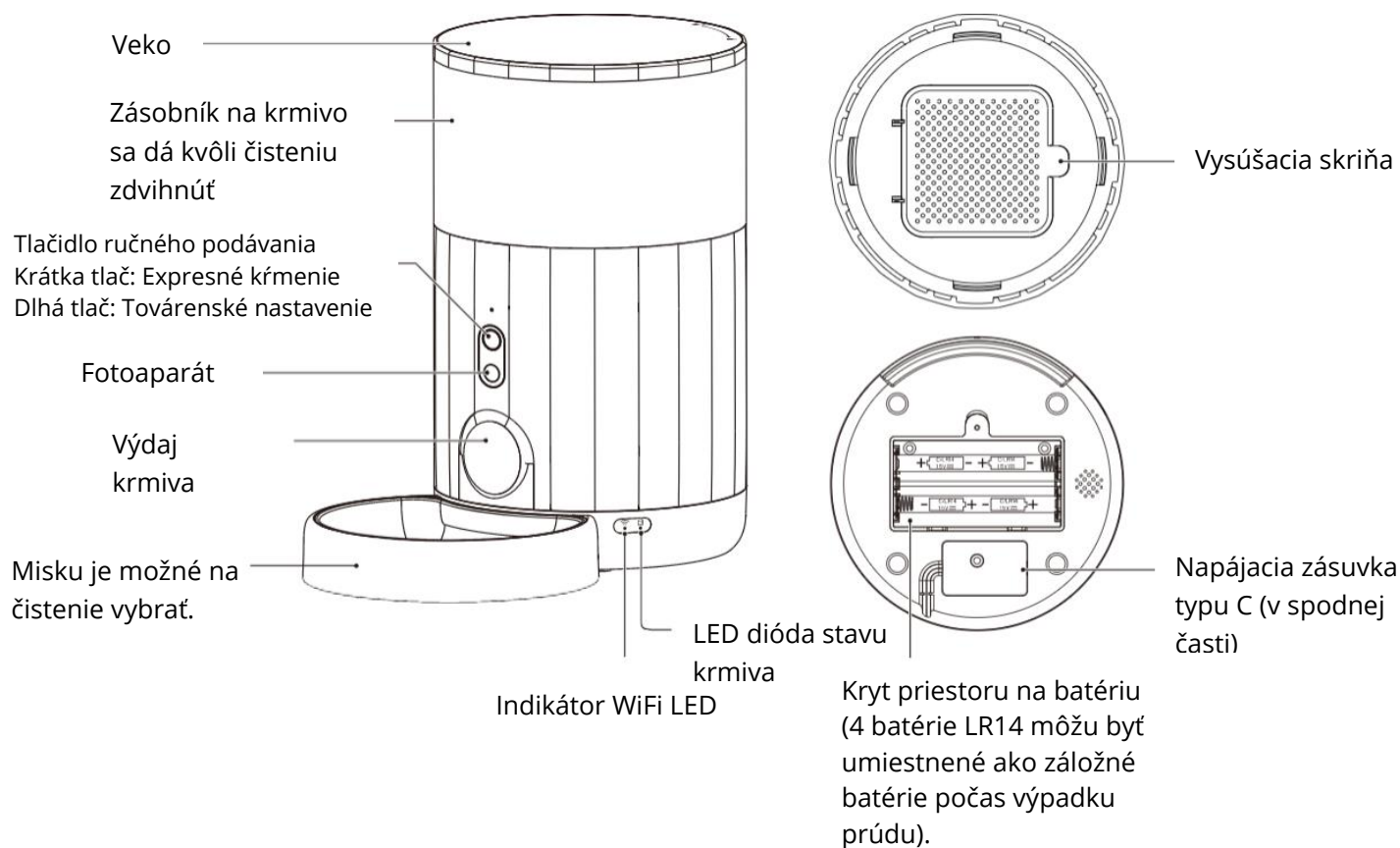


+421 257 101 800

*Dovozca*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

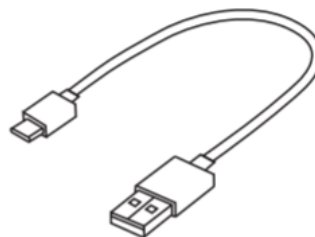
## Zoznámte sa so svojim inteligentným podávačom



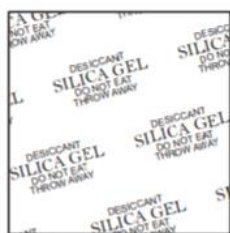
## Obsah balenia



Miska



Kábel USB typu C na USB-A 2.0 (1,2 m)



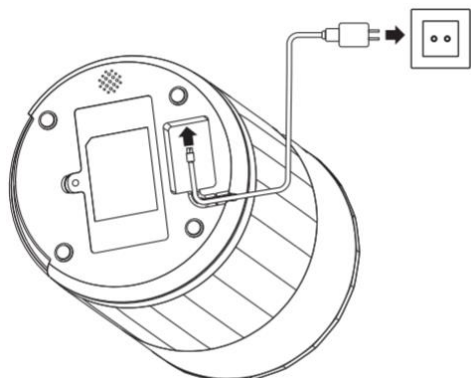
Vysúšadlo



# Prevádzka

## 1. Zapnutie podávača

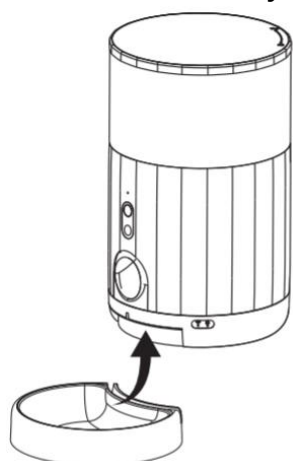
Rozbaľte a pripojte kábel USB typu C k napájacej zásuvke v spodnej časti podávača a potom pripojte napájanie do elektrickej zásuvky.



\* Napájací zdroj nie je súčasťou balenia; zakúpte si ho prosím samostatne!

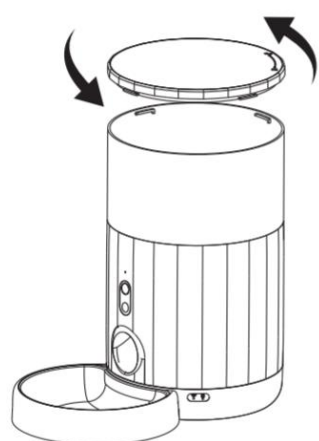
## 2. Montáž misky

Misku zasuňte do výstupu podávača.



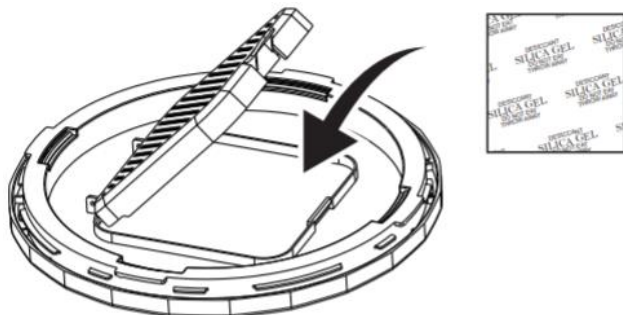
## 3. Odstránenie veka

Otvorte veko podľa vyznačeného smeru.



#### 4. Naplňte vysúšadlo

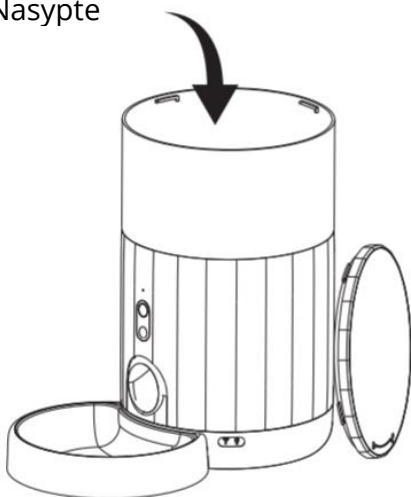
Vyberte vysúšadlo z obalu a vložte ho do vysúšacej skrine.



\* Odporúčame vymieňať vysúšadlo raz za mesiac, nesmie padať do zásobníka a NIKDY ho nepoužívajte, ak je poškodené.

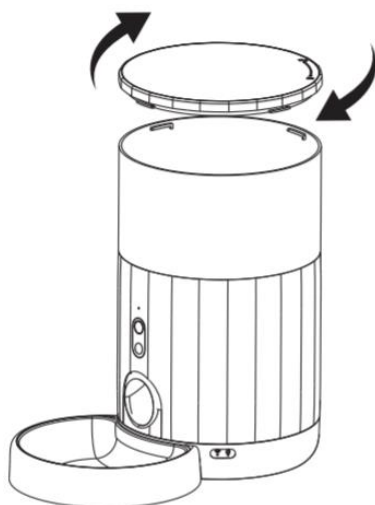
#### 5. Naplňte zásobník krmivom

Nasypte



#### 6. Zatváranie veka

Uzamknite veko podľa vyznačeného smeru.



## 7. Manuálne kŕmenie

Krátkym stlačením tlačidla ručného podávania môžete podávať okamžite.  
(Predvolené množstvo je jedna porcia prispôsobiteľná prostredníctvom aplikácie.)

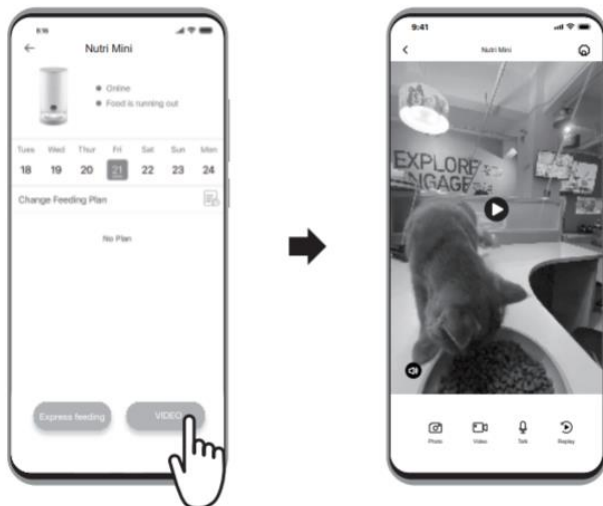


## 8. Prepojte podávač s telefónom a naplánujte si kŕmenie

Kliknutím na položku Video môžete sledovať v reálnom čase a ťuknutím na ikonu FEED môžete expresne podávať informácie.

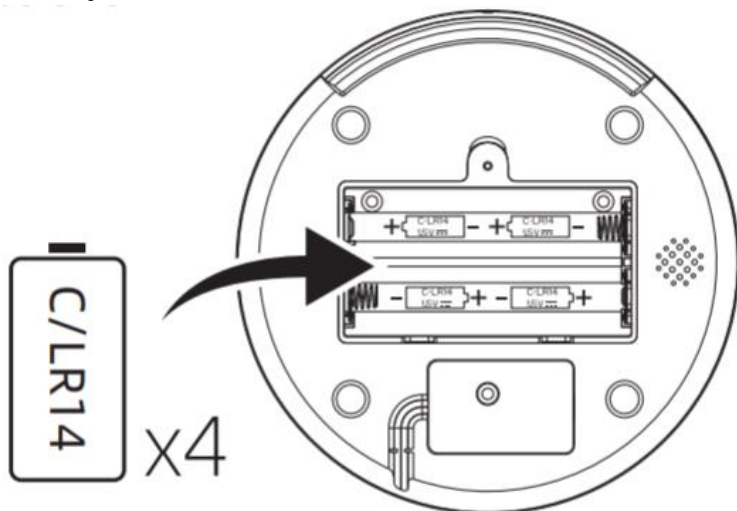


Kliknite na tlačidlo VIDEO pre rozhranie kamery. Tlačidlo FEED na rozhraní slúži na expresné kŕmenie!



## 9. Inštalácia záložnej batérie

Pomocou skrutkovača otvorte kryt priestoru na batérie v spodnej časti. Vložte dovnútra batérie LR14 (všimnite si kladný a záporný pól), nasadte kryt a utiahnite skrutky.



**Poznámka:** Batérie je potrebné zakúpiť samostatne a podporované sú len alkalické suché batérie. Pred inštaláciou sa ubezpečte, že sa v priestore na batérie nič nenachádza. Nainštalujte batérie pre núdzové zálohovanie v prípade výpadku napájania. Ak sa batérie dlhší čas nepoužívajú, vyberte ich.

## Rýchle nastavenie

1. Naskenujte QR kód vpravo a stiahnite si aplikáciu Petoneer, ktorá je k dispozícii v App Store a Google Play. Kliknutím na tlačidlo Zaregistrovať sa prejdete k vytvoreniu svojho účtu Petoneer.
2. Zapnite napájanie a ubezpečte sa, že indikátor WiFi pomaly bliká, čo znamená, že zariadenie je pripravené na pripojenie k sieti WiFi. Otvorte aplikáciu Petoneer, kliknite na tlačidlo „+“ a prejdite krokmi SET-UP.

**Upozornenie:** Ubezpečte sa, že vaša WiFi je 2,4 GHz.

Ak indikátor WiFi po zapnutí pomaly neblinká, dlho stlačte a podržte tlačidlo ručného podávania, kým indikátor začne pomaly blikáť.



## Stav LED

| Stav LED                       |                                   | Špecifikácia                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Červené svetlo je vypnuté      | Krmivo predstavuje viac ako 10 %  | <b>Model:</b> FDW050                                             |
|                                |                                   | <b>Príkon:</b> 5 V $\approx$ 2 A                                 |
|                                |                                   | <b>Objem:</b> 2,6 l (1,3 kg)                                     |
| Rýchlo blikajúca červená       | Krmivo predstavuje menej ako 10 % | <b>Velkosť:</b> 7,52 × 7,52 × 12,40 palca,<br>191 × 191 × 315 mm |
|                                |                                   | <b>Komunikácia:</b> WiFi (2,4 Ghz)                               |
|                                |                                   | <b>Uznesenie:</b> 720P                                           |
| Červená farba je stále zapnutá | Vzpriečenie                       | <b>Dosah:</b> 98,5 stôp (30 m)                                   |
|                                |                                   | <b>Čistá hmotnosť:</b> 1,55 kg                                   |
|                                |                                   | <b>Záruka:</b> 1 rok                                             |

## Bezpečnostné opatrenia

1. Používajte iba vo vnútornom prostredí.
2. Do zásobníka na krmivo nevhadzujte nič iné ako suché krmivo. V opačnom prípade hrozí riziko poruchy alebo nesprávneho kŕmenia.
3. Aby ste predišli tomu, že kŕmidlo prevráti domáce zvieratá, odporúčame umiestniť kŕmidlo do rohu alebo k stene.
4. Napájací kábel dobre chráňte alebo uložte tak, aby ste zabránili tomu, že domáce zviera prehryzie kábel a spôsobí nebezpečné situácie, napríklad úraz elektrickým prúdom.
5. Tento výrobok je vhodný len na suché krmivo a mokré krmivo je zakázané.
6. Odporúča sa vymieňať vysúšadlo raz za mesiac, nesmie padať do zásobníka a nikdy ho nepoužívajte, ak je poškodené.
7. Tvar a hustota krmiva pre domáce zvieratá spôsobujú určité odchýlky od kapacity zásobníka na krmivo a množstva kŕmnej jednotky.
8. Po každom naplnení zásobníka môže dôjsť k odchýlke dvoch dávok pri počiatočnom podávaní. Odporúča sa kalibrovať ručne!
9. Pravidelne čistite priechod na krmivo, aby sa granule hladko vysypali.
10. Hlavnú jednotku NEČISTITE, namiesto toho ju utrite handrou. Po vyčistení ostatných častí ju pred opätovnou inštaláciou vysušte.
11. Deti môžu používať len pod dohľadom dospelých.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

## Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok je v súlade s týmito smernicami: Smernica č. 2014/53/EU a smernica č. 2011/65/EU v znení smernice 2015/863/EU.



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.





A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



[www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

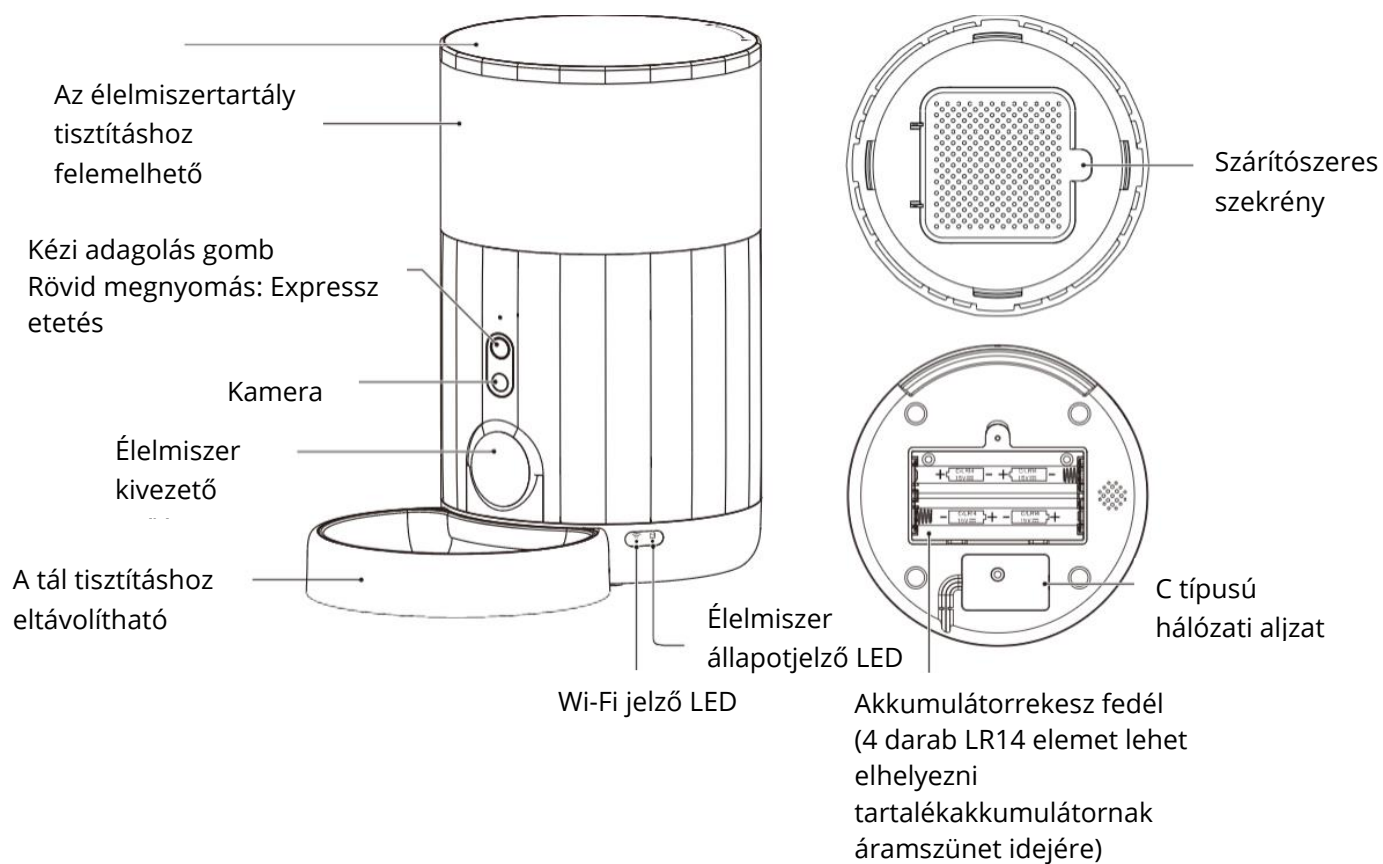


+36-1-701-1111

*Importőr*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

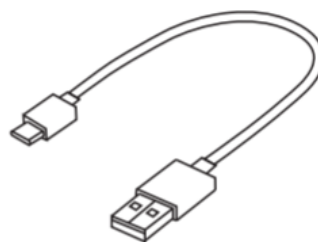
## Ismerje meg az intelligens etetőgépet



## A doboz további tartalma



Tál



USB Type-C USB-A 2.0 kábel (1,2M)

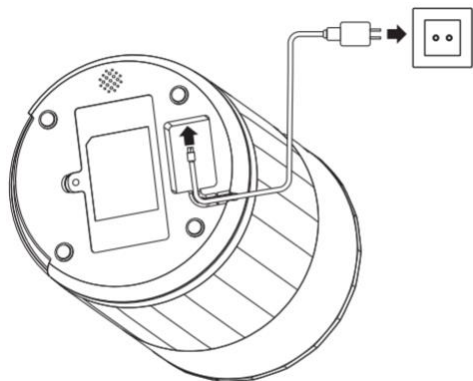


Száritószer

## Műveletek

### 1. Az etetőgép bekapcsolása

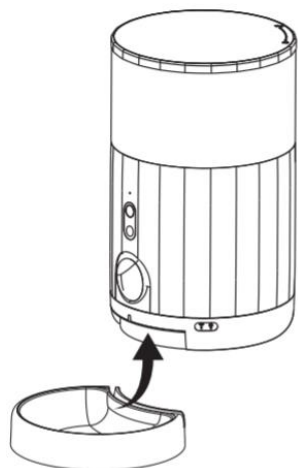
Vegye ki a dobozból és csatlakoztassa az USB Type-C kábelt az etetőgép alján lévő hálózati aljzathoz, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali konnektorhoz.



\* A tápegység nem tartozék; kérjük, vásárolja meg külön!

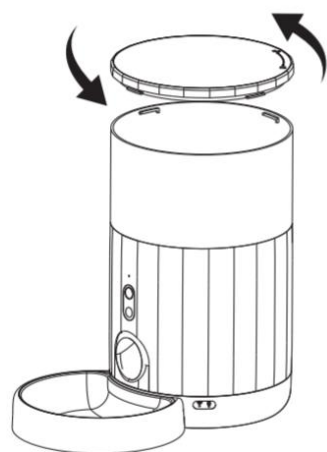
### 2. Tál rögzítése

Csúsztassa a tálát az etetőgép kivezető nyílásába.



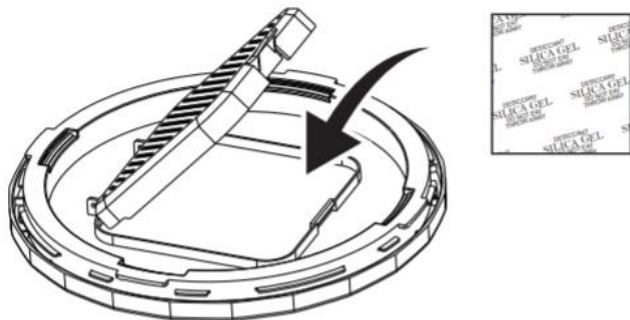
### 3. Fedél eltávolítása

Nyissa ki a fedelet a megjelölt iránynak megfelelően.



#### 4. Töltse be a szárítószer

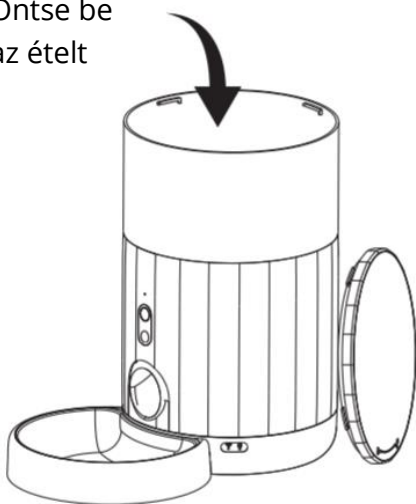
Vegye ki a szárítószer a csomagolásból, és helyezze a szárítószeres szekrénybe.



\* Ajánlott havonta egyszer cserélni a szárítószer. Ügyeljen arra, hogy ne essen a tartályba és SOHA ne használja, ha sérült.

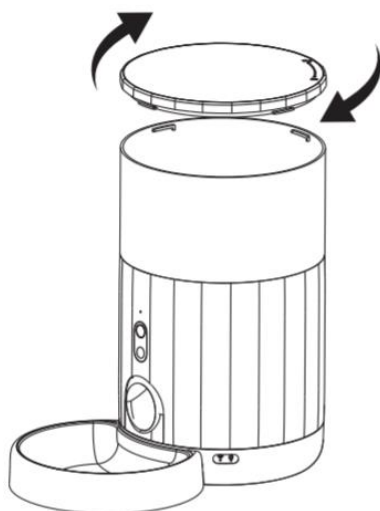
#### 5. Töltse meg a tartályt étellel

Öntse be  
az ételt



#### 6. Fedél zárása

Zárja a fedelet a megjelölt iránynak megfelelően.



## 7. Kézi etetés

Az azonnali adagoláshoz nyomja meg röviden a kézi adagolás gombot.  
(Az alapértelmezett mennyiség egy adag, amely az alkalmazáson keresztül testre szabható.)

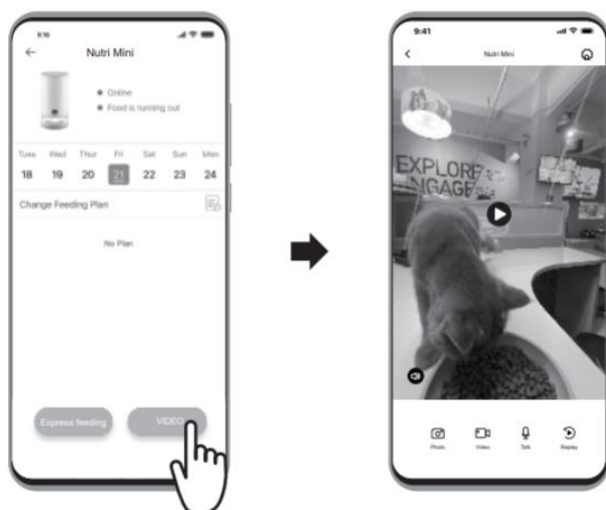


## 8. Csatlakoztassa az etetőgépet a telefonjához és ütemezze az etetést

Koppintson a VIDEO gombra a valós idejű megtekintéshez, és a FEED ikonra az expressz etetéshez.

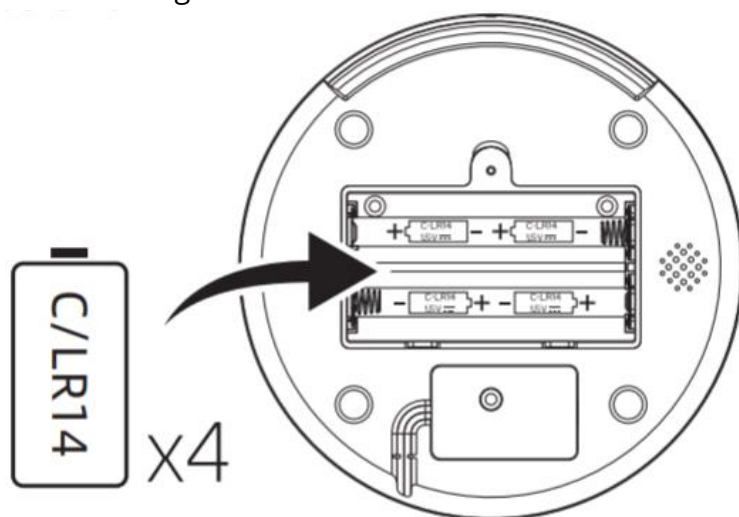


Koppintson a VIDEO gombra a kamera felületén. A FEED gomb a kezelőfelületen az expressz etetésre szolgál!



## 9. Tartalék akkumulátor telepítése

Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemtartó alján lévő fedelet. Tegye bele az LR14 elemeket (vegye figyelembe a pozitív és negatív pólusokat), helyezze vissza a fedelet, és húzza meg a csavarokat.



**Megjegyzés:** Az elemeket külön kell megvásárolnia, és csak alkáli szárazelemek támogatottak. A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy nincs semmi az elemtartóban. Telepítse az elemeket vészhelyzeti tartalékként áramkimaradás esetére. Ha az elemeket hosszabb ideig nem használja, kérjük, vegye ki azokat.

## Gyors beállítás

1. Szkennelje be a jobb oldalon található QR-kódot, és töltsse le a Petoneer alkalmazást, amely elérhető az App Store és a Google Play áruházban. Kattintson a Regisztráció gombra, hogy a Petoneer-fiók létrehozásához szükséges lépéseket megtegye.
2. Kapcsolja be a készüléket, és győződjön meg róla, hogy a Wi-Fi jelző LED lassan villog, ami azt tükrözi, hogy a készülék készen áll a Wi-Fihez való csatlakozásra. Nyissa meg a Petoneer alkalmazást, és kattintson a "+" gombra, majd menjen végig a SET-UP lépéseken.

**Értesítés:** Az etetőgép nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi-t, kérjük, győződjön meg arról, hogy az Ön Wi-Fi-je 2,4 GHz-es.

Ha a Wi-Fi jelző nem villog lassan a bekapcsolás után, kérjük, tartsa lenyomva a kézi adagolás gombot, amíg a jelző lassan villog.



## LED állapot

| LED állapot                         |                                    | Műszaki adatok                          |
|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>A piros jelzőfény nem villog</b> | Az élelmiszer több mint 10 %       | <b>Modell:</b> FDW050                   |
|                                     |                                    | <b>Tápellátás:</b> $\overline{\sim}$ 2A |
|                                     |                                    | <b>Kapacitás:</b> 2,6 L (1,3 kg)        |
| <b>Gyorsan villogó piros</b>        | Az élelmiszer kevesebb, mint 10 %. | <b>Méret:</b> 7,52x7,52x12,40 hüvelyk,  |
|                                     |                                    | 191x191x315 mm                          |
|                                     |                                    | <b>Kommunikáció:</b> (2.4 Ghz)          |
|                                     |                                    | <b>Felbontás:</b> 720P                  |
| <b>A piros folyamatosan világít</b> | Elakadás                           | <b>Hatótávolság:</b> 30 m (98,5 láb)    |
|                                     |                                    | <b>Nettó súly:</b> 1,55 kg              |
|                                     |                                    | <b>Garancia:</b> 1 év                   |



## Óvintézkedések

1. Kérjük, használja beltéri környezetben.
2. A száraz eledeleken kívül semmi mást ne dobjon az ételtartályba. Ellenkező esetben fennáll a működési zavar vagy a téves etetés veszélye.
3. Annak érdekében, hogy a háziállatok ne ütközzenek az etetőnek, ajánlott az etetőt a sarokba vagy a falhoz állítani.
4. Kérjük, jól árnyékolja vagy rendezze a tápkábelt, hogy megakadályozza, hogy a háziállat megharapja a kábelt és veszélyes helyzeteket, például áramütést okozzon.
5. Ez a termék csak száraztáphoz alkalmas, nedves eledelhez tilos használni.
6. Javasoljuk, hogy havonta egyszer cserélje ki a szárítószeret. Ügyeljen arra, hogy ne essen a tartályba és soha ne használja, ha sérült.
7. Az állateledel formája és sűrűsége bizonyos eltéréseket okoz az ételtartály kapacitásától és az etetőegység mennyiségétől.
8. A tartály minden egyes feltöltése után a kezdeti adagolási időben két adag eltérés lehet. Javasoljuk a kézi kalibrálást!
9. Rendszeresen tisztítsa meg a táplálékjáratot, hogy a táplálék zökkenőmentesen kijöjjön.
10. NE tisztítsa meg a főegységet, inkább törölje le egy ronggyal. A többi rész megtisztítása után, kérjük, szárítsa meg, mielőtt visszaszerelné.
11. A gyerekek csak felnőttek felügyelete mellett használhatták.

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

**Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU irányelv és a 2015/863/EU irányelvvel módosított 2011/65/EU irányelv.



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zu den Produktmerkmalen, zur Verwendung und zur Funktionsweise des Geräts. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um das Produkt optimal nutzen zu können und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

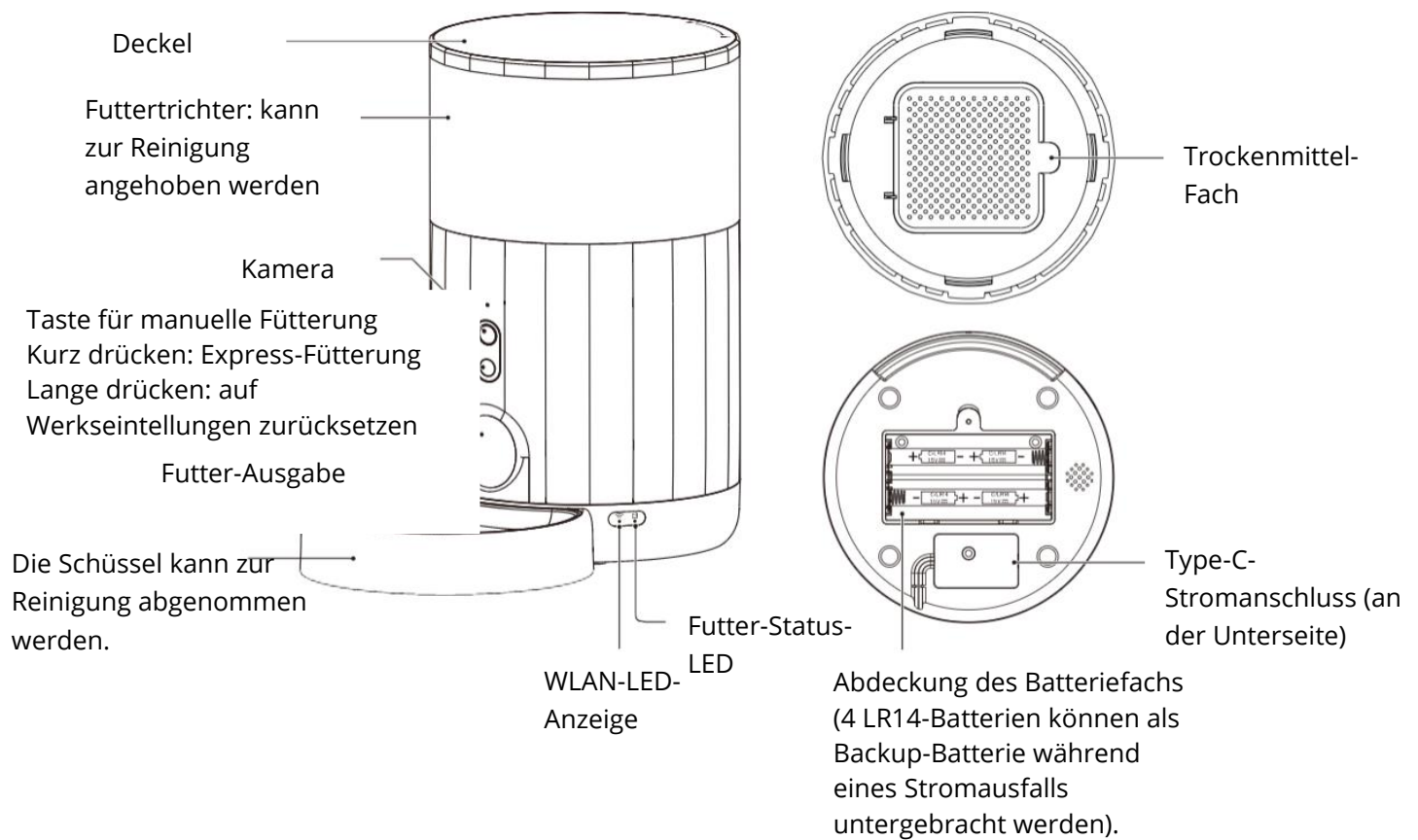
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

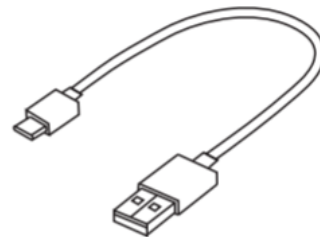
# Lernen Sie Ihren intelligenten Futterautomat kennen



## Inhalt der Packung



Schale



USB Type-C auf USB-A 2.0 Kabel (1.2M)

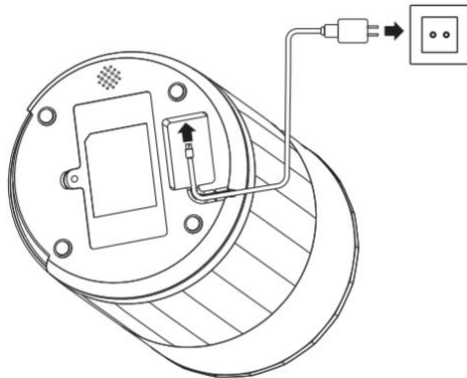


Trocknungsmittel

# Betrieb

## 1. Einschalten

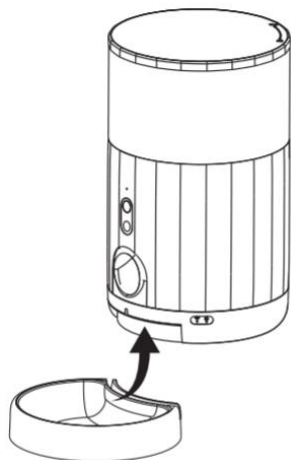
Entpacken Sie das USB-Type-C-Kabel und schließen Sie es an den Anschluss an der Unterseite des Futterautomats an, dann schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.



\* Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten; bitte separat kaufen!

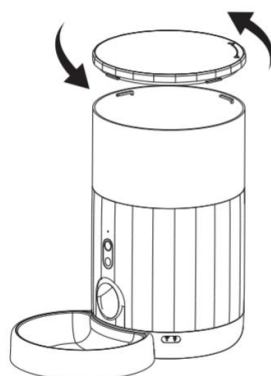
## 2. Befestigung der Schale

Schieben Sie die Schale in die Ausgabe des Futterautomaten.



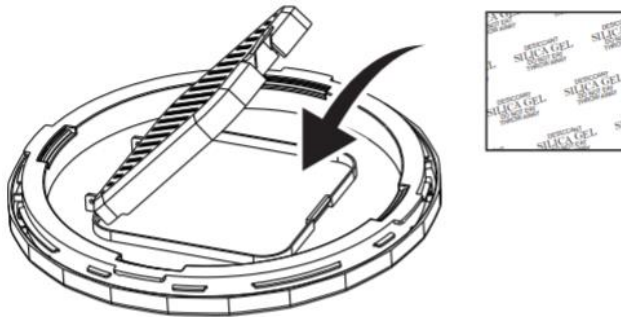
## 3. Deckel entfernen

Öffnen Sie den Deckel in der markierten Richtung.



#### 4. Trockenmittel einfüllen

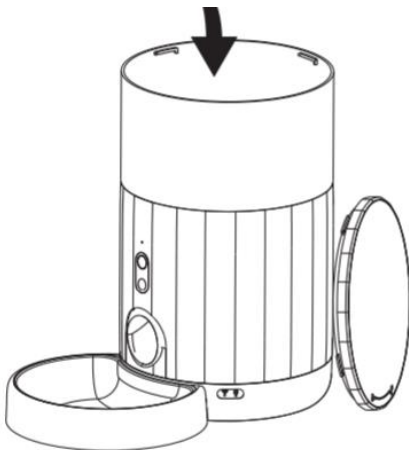
Nehmen Sie das Trockenmittel aus der Verpackung und legen Sie es in das Trockenmittelfach.



Es wird empfohlen, das Trockenmittel einmal im Monat auszutauschen. Es darf nicht in den Trichter fallen und darf NIEMALS verwendet werden, wenn es beschädigt ist.

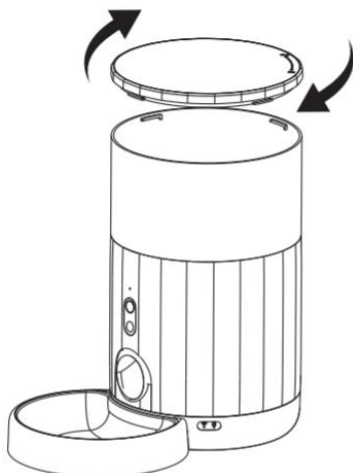
#### 5. Füllen Sie den Trichter mit Futter

Futter einfüllen



#### 6. Deckel schließen

Verschließen Sie den Deckel in der markierten Richtung.



## 7. Manuelle Fütterung

Drücken Sie kurz die Taste für die manuelle Fütterung, um sofort füttern zu können. (Standardmenge ist eine Portion, die über die App angepasst werden kann).

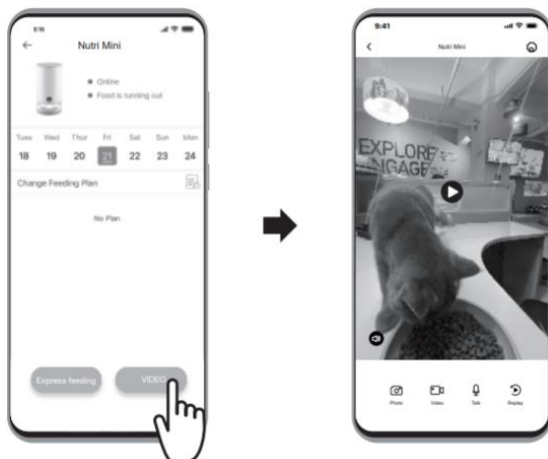


## 8. Verbinden Sie den Fütterer mit Ihrem Mobiltelefon und planen Sie die Fütterung

Klicken Sie auf Video, um das Bild in Echtzeit zu sehen, und tippen Sie auf das FEED-Symbol, um mit dem Füttern zu beginnen.



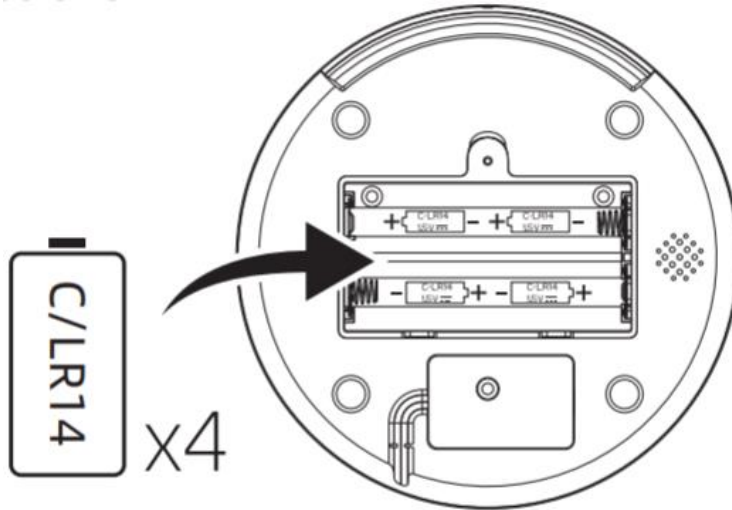
Klicken Sie auf die Schaltfläche VIDEO, um die Kamera-Schnittstelle aufzurufen. Die Taste FEED auf der Schnittstelle ist für die Schnellfütterung!





## 9. Installation der Backup-Batterie

Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Abdeckung des Batteriefachs an der Unterseite zu öffnen. Legen Sie Ihre LR14-Batterien ein (beachten Sie die positiven und negativen Pole), setzen Sie den Deckel wieder auf und ziehen Sie die Schrauben fest.



**Hinweis:** Sie müssen die Batterien separat kaufen, und es werden nur Alkali-Trockenbatterien unterstützt. Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen, dass sich im Batteriefach keine Batterien befinden. Legen Sie die Batterien als Notstromversorgung für den Fall eines Stromausfalls ein. Wenn die Batterien über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, nehmen Sie sie bitte heraus.

## Schnelle Einrichtung

1. Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite und laden Sie die Petoneer App herunter, die im App Store und Google Play verfügbar ist. Klicken Sie auf "Anmelden", um ein Petoneer-Konto zu erstellen.
2. Schalten Sie das Gerät ein und vergewissern Sie sich, dass die WLAN-LED-Anzeige langsam blinkt, um anzuzeigen, dass das Gerät bereit für die Verbindung mit dem WLAN ist. Öffnen Sie die Petoneer App, klicken Sie auf die Schaltfläche "+" und lassen Sie sich durch die Einrichtungsschritte führen.

**Hinweis:** Der Futterautomat unterstützt kein 5GHz WLAN, bitte stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN 2.4G ist.

Wenn die WLAN-Anzeige nach dem Einschalten nicht langsam blinkt, halten Sie bitte die Taste für den manuelle Fütterung lange gedrückt, bis die Anzeige langsam blinkt.



## LED-Status

| LED-Status              |                                             | Spezifikation                                               |
|-------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Rotes Licht ist aus     | Der Futter-Anteil beträgt mehr als 10 %.    | <b>Modell:</b> FDW050                                       |
|                         |                                             | <b>Stromeingang:</b> 5V $\overline{=}$ 2A                   |
|                         |                                             | <b>Fassungsvermögen:</b> 2,6 l (1,3 kg)                     |
| Schnelles rotes Blinken | Der Futter-Anteil beträgt weniger als 10 %. | <b>Abmessungen:</b> 7,52x7,52x12,40 Zoll,<br>191x191x315 mm |
|                         |                                             | <b>Kommunikation:</b> WLAN (2,4 Ghz)                        |
|                         |                                             | <b>Auflösung:</b> 720P                                      |
| Rotes Licht             | Stau                                        | <b>Reichweite:</b> 30 m (98,5 Fuß)                          |
|                         |                                             | <b>Nettogewicht:</b> 1,55 kg                                |
|                         |                                             | <b>Garantie:</b> 1 Jahr                                     |

## Vorsichtsmaßnahmen

1. Bitte verwenden Sie das Gerät in Innenräumen.
2. Füllen Sie in den Futterbehälter nichts anderes als Trockenfutter. Andernfalls besteht die Gefahr einer Fehlfunktion oder einer falschen Fütterung.
3. Um zu verhindern, dass der Futterautomat von Haustieren gekippt wird, empfiehlt es sich, ihn in einer Ecke oder an der Wand aufzustellen.
4. Bitte schirmen Sie das Netzkabel gut ab, um zu verhindern, dass Ihr Haustier in das Kabel beißt und gefährliche Situationen wie einen Stromschlag verursacht.
5. Dieses Produkt ist nur für Trockenfutter geeignet, Nassfutter ist verboten.
6. Es wird empfohlen, das Trockenmittel einmal im Monat auszutauschen und nicht in den Trichter fallen zu lassen und es nicht zu verwenden, wenn es beschädigt ist.
7. Die Form und Dichte des Tierfutters führt zu einer gewissen Abweichung vom Fassungsvermögen des Futterbehälters und der Menge der Fütterungseinheit.
8. Nach jeder Befüllung des Futterbehälters kann es zu einer Abweichung von zwei Portionen bei der anfänglichen Fütterungszeit kommen. Es wird empfohlen, die Menge manuell zu kalibrieren!
9. Reinigen Sie den Futterkanal regelmäßig, damit das Futter reibungslos herauskommt.
10. Waschen Sie das Hauptgerät NICHT, sondern wischen Sie es mit einem Lappen ab. Nachdem Sie die anderen Teile gereinigt haben, trocknen Sie sie bitte, bevor Sie sie wieder einbauen.
11. Kinder dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

# Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

**Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die ein geltend gemachter Anspruch nicht anerkannt werden kann:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, bei der Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußeren Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: Richtlinie Nr. 2014/53/EU und Richtlinie Nr. 2011/65/EU, geändert durch 2015/863/EU.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Kaufort zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

